

MEGHÍVÓ

Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Testületének

2019. január 7-én 13.30 órakor

tartandó ülésére

tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Komlói Közös Önkormányzati Hivatal II. emeleti Tárgyaló

Napirendi pontok:

1. Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület támogatása
2. Progamegyeztetésen való részvétel
3. Költségvetés módosítása
4. Előzetes együttműködési megállapodás jóváhagyása

Komló, 2019. január 4.

Sarkadi László s.k.
elnök

A kiadmány hitelül:

Lóke Ulléle



J E L E N L É T I Í V

K o m l ó V á r o s H o r v á t N e m z e t i s é g i

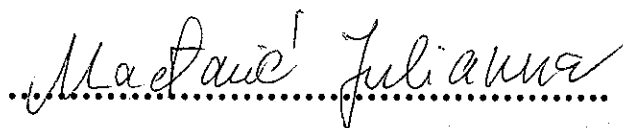
Ö n k o r m á n y z a t

2 0 1 9 . j a n u á r 7 - i ü l é s é r ől

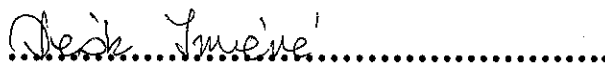
Sarkadi László Alajos



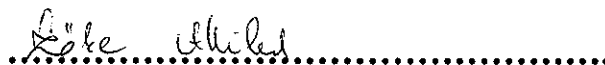
Madjaric Julianna Iboljka



Deák Imréné



Szőke Attiláné



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

JEGYZŐKÖNYV

**Készült: Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Testületének
2019. január 7-én tartott üléséről**

Az ülés helye: Komlói Közös Önkormányzati Hivatal II. emeleti tárgyaló
7300 Komló, Városház tér 3.

Napirendi pontok:

1. Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület támogatása
2. Progamegyeztetésen való részvétel
3. Költségvetés módosítása
4. Együttműködési megállapodás előzetes jóváhagyása

JEGYZŐKÖNYV

**Készült: a Komlói Közös Önkormányzati Hivatal tárgyalójában
Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Testületének
2019. január 7-én tartott üléséről**

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint.

Sarkadi László a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy mind a 3 képviselő megjelent, az ülés határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítésére Madjaric Julianna Iboljkát, valamint Deák Imrénét javasolta. Ismertette a napirendi pontokat. Szavazás után megállapította, hogy a fentieket a testület elfogadta.

1.sz. napirend

Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület támogatása

Sarkadi László: A Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület levélben kereste meg önkormányzatunkat, melyben jelezte az elnök úr, hogy a IX. Komlói Nemzetközi Kolbásztöltő Fesztiválra hívják és várják Kásád és Valpovo csapatát is, a korábbi években is részt vettek ezek a csapatok, és mindig nagyon jó hangulatban teltek el ezek az együttlétek. Idén is szeretnék vendégül látni a csapatokat, ehhez kérjük anyagi támogatásunkat. Javaslom a testületnek, hogy a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat támogassa a rendezvény sikeres lebonyolítását, a vendégek vendégül látását.

Amennyiben nincs kérdés, vélemény, hozzászólás, kérem a testület tagjait szavazzunk.

A testület tagjai 3 igen szavazattal támogatják a területcserét, és az alábbi határozatot hozták:

1/2019. (I.07.) HNÖ sz. határozat

Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület részére 200.000,-Ft támogatást nyújt a IX. Komlói Nemzetközi Kolbásztöltő Fesztivál rendezvényre érkező kásádi és valpovoi vendégek vendégül látásához.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről a Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Irodát tájékoztassa.

Határidő: azonnal

Felelős: Sarkadi László elnök

2. sz. napirend

Programegyeztetésen való részvétel

Sarkadi László: 2019. január 11-ére meghívást kaptam Mohácsra az ottani Horvát Önkormányzat elnökétől egy személyes találkozóra. Az útra útiköltség elszámolás jóváhagyását kérem a testülettől.

Kérem a testület tagjait szavazzunk.

A testület tagjai 3 igen szavazattal elfogadták a javaslatot, és az alábbi határozatot hozták:

2/2019. (I. 07.) HNÖ. sz. határozat

Sarkadi László 2019. január 11-én Mohácson programegyeztetésen vesz részt, melynek költségét a Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata jóváhagyja.
Felkéri az elnököt, hogy a döntésről a Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Irodát tájékoztassa.

Határidő: azonnal

Felelős: Sarkadi László elnök

3.sz. napirend
Költségvetés módosítása

Sarkadi László A pénzügyi iroda tájékoztatása alapján szükséges volt a költségvetést módosítani. Amennyiben nincs kérdés, kérem szavazzunk.

A testület tagjai 3 igen szavazattal elfogadták a javaslatot, és az alábbi határozatot hozták:

3/2019. (I. 7.) HNÖ. sz. határozat

Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának testülete a 2018. november 30-án, december 11-én és a december 15-én módosított költségvetését az 1-3. számú melléklet szerint utólagosan jóváhagyja.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Sarkadi László Alajos elnök

4.sz. napirend
Együtműködési megállapodás előzetes jóváhagyása

Sarkadi László: A Kásádi Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal igen jó kapcsolatot ápolunk, ezért javaslom a tisztelt képviselő-testületnek, hogy velük együttműködési megállapodást kezdeményezzünk a közeljövőben.
Amennyiben nincs kérdés, kérem szavazzunk.

A testület tagjai 3 igen szavazattal elfogadták a javaslatot, és az alábbi határozatot hozták:

4/2019. (I. 7.) HNÖ. sz. határozat

A Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a Kásádi Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodást kíván kötni.

Felkéri az elnököt, hogy az együttműködési megállapodás megkötése érdekében folytasson tárgyalásokat a Kásádi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnökével.

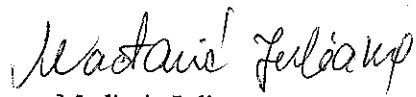
Határidő: azonnal

Felelős: Sarkadi László elnök

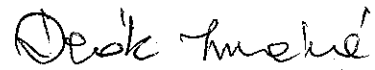
Több kérdés, hozzászólás, vélemény nem lévén Sarkadi László megköszönte a testület mai munkáját és az ülést bezárta.

K.m.f.

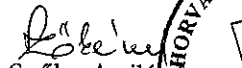

Sarkadi László
elnök



Madjaric Julianna
jegyzőkönyv-hitelesítő



Deák Imréné
jegyzőkönyv-hitelesítő


Szóke Attiláné
jegyzőkönyvvezető



Horvát előirányzat - 2018.11.30.

1. sz. melléklet

BEVÉTELEK (Ft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofog: 018030 Támogatási célú finanszíroz. műveletek	ÖSSZESEN
Rovat	Megnevezés	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét.	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét.	Eredeti
		Eredeti	Eredeti	
B 162	Kp. ált. műk. és feladatalapú műk. tám.	1 456 074		1 456 074
B 161	Önkormányzati támogatás		400 000	400 000
	M. célú átvett pe. áh-n belül	1 456 074	400 000	1 856 074
B 408	Kamat	23		23
B 4108	Egyéb sajátos bevétel			-
	Működési bevételek összesen	23	-	23
B 8131	2017. évi feladatalapú támogatás maradványa		114 645	114 645
B 8131	2017. évi egyéb maradvány		401 258	401 258
	Maradvány összesen	-	515 903	515 903
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 456 097	915 903	2 372 000

KIADÁSOK (Ft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofog: 082091 Közművelődés - közösségi részvétel fejlesztése	Cofog: 082092 Közművelődés - Hagyományös közösségi értékek gondozása	Cofog: 083080 Nemzetiégi médiatartalom - szolgáltatás támogatása	ÖSSZESEN
Rovat	Megnevezés	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét. Eredeti	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét. Eredeti	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét. Eredeti	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét. Eredeti	Eredeti
K 121	Választott tisztviselők juttatása	28 325				28 325
K 123	Egyéb külső személyi juttat.	61 675	283 360	100 000		445 035
	Személyi juttatások összesen	90 000	283 360	100 000		473 360
K 2	Munkaadókat terhelő járulékok	22 000	136 444	44 000		202 444
	Járulékok összesen	22 000	136 444	44 000	-	202 444
K 322	Telefon	122 973				122 973
K 337	Egyéb szolgáltatás	22 000	422 620			444 620
K 342	Reklám és propaganda	13 000				13 000
K 351	ÁFA	29 600	48 600			78 200
K 355	Egyéb dologi	52 000	30 000			82 000
	Dologi kiadások összesen	239 573	501 220	-	-	740 793
K 512	Műk.c. tám.egy. szervez.		375 000	150 000	114 500	639 500
K 513	Ált. tartalék	315 903				315 903
	Egyéb működési kiadások összesen	315 903	375 000	150 000	114 500	955 403
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	667 476	1 296 024	294 000	114 500	2 372 000

Horvát előirányzat - 2018.12.11

2. sz. melléklet

BEVÉTELEK (Ft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofog: 018030 Támogatási célú finanszíroz. műveletek	ÖSSZESEN
Rovat	Megnevezés	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét.	Szaktf.: 999000 Szaktf. el nem szám. tét.	Eredeti
		Eredeti	Eredeti	
B 162	Kp. ált. mülk. és feladatlapú mülk. tám.	1 456 074		1 456 074
B 161	Önkormányzati támogatás		400 000	400 000
	M. célú átvett pe. áh-n belül	1 456 074	400 000	1 856 074
B 408	Kamat	23		23
B 4108	Egyéb sajátos bevétel			-
	Működési bevételek összesen	23	-	23
B 8131	2017. évi feladatlapú támogatás maradványa		114 645	114 645
B 8131	2017. évi egyéb maradvány		401 258	401 258
	Maradvány összesen	-	515 903	515 903
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 456 097	915 903	2 372 000

KIADÁSOK (Ft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.	Cofog: 082091 Közművelődés - közösségi részvétel fejlesztése	Cofog: 082092 Közművelődés - Hagyományos közösségi értékek gondozása	Cofog: 083080 Nemzeti médiatartalom - szolgáltatás támogatása	ÖSSZESEN
Rovat	Megnevezés	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. té.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. té.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. té.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. té.	Eredeti
K 121	Választott tisztviselők juttatása	28 325				28 325
K 123	Egyéb külső személyi juttat.	-	283 360	290 945		574 305
	Személyi juttatások összesen	28 325	283 360	290 945		602 630
K 2	Munkaadókat terhelő járulékok	-	136 444	44 000		180 444
	Járulékok összesen	-	136 444	44 000	-	180 444
K 311	Szakmai anyag beszerzése				11 429	
K 322	Telefon	123 699				123 699
K 337	Egyéb szolgáltatás	17 230	422 620			439 850
K 342	Reklám és propaganda	13 000				13 000
K 351	ÁFA	35 179	42 295		571	78 045
K 355	Egyéb dologi	52 000	30 000			82 000
	Dologi kiadások összesen	241 108	494 915	-	12 000	748 023
K 512	Műk.c. tám.egy. szervez.		375 000	150 000		525 000
K 513	Ált. tartalék	315 903				315 903
	Egyéb működési kiadások összesen	315 903	375 000	150 000	-	840 903
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		585 336	1 289 719	484 945	12 000	2 372 000

Horvát előirányzat - 2018.12.15

3. sz. melléklet

BEVÉTELEK (Ft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg- tev.	Cofog: 018030 Támogatási célú finanszíroz. műveletek	ÖSSZESEN
Rovat	Megnevezés	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Eredeti
		Eredeti	Eredeti	
B 162	Kp. ált. műk. és feladatalapú műk. tám.	1 456 074		1 456 074
B 161	Önkormányzati támogatás		400 000	400 000
M. célú átvett pe. áh-n belül		1 456 074	400 000	1 856 074
B 408	Kamat	23		23
B 4108	Egyéb sajátos bevétel			-
Működési bevételek összesen		23	-	23
B 8131	2017. évi feladatalapú támogatás maradványa		114 645	114 645
B 8131	2017. évi egyéb maradvány		401 258	401 258
Maradvány összesen		-	515 903	515 903
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 456 097	915 903	2 372 000

KIADÁSOK (Ft)		Cofog: 011140 Helyi nemz. önk. igazg. tev.		Cofog: 082091 Közművelődés - közösségi részvételi fejlesztése		Cofog: 082092 Közművelődés - Hagyományos közösségi értékek gondozása		Cofog: 083080 Nemzetiségi médiatartalom - szolgáltatás támogatása		ÖSSZESEN
Rovat	Megnevezés	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Eredeti	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Eredeti	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Eredeti	Szakt.: 999000 Szakt. el nem szám. tét.	Eredeti	
K 121	Választott tisztviselők juttatása	28 325								28 325
K 123	Egyéb külső személyi juttat.	-	283 360	290 945						574 305
	Személyi juttatások összesen	28 325	283 360	290 945						602 630
K 2	Munkaadókat terhelő járulékok	-	178 871	44 000						222 871
	Járulékok összesen	-	178 871	44 000				-		222 871
K 311	Szakmai anyag beszerzése							11 429		
K 322	Telefon	123 699								123 699
K 337	Egyéb szolgáltatás	17 230	422 620							439 850
K 342	Reklám és propaganda	13 000								13 000
K 351	ÁFA	35 179	44 028					571		79 778
K 355	Egyéb dologi	37 646	194							37 840
	Dologi kiadások összesen	226 754	466 842	-				12 000		705 596
K 512	Műk.c. tám.egy. szervez.		375 000	150 000						525 000
K 513	Ált. tartalék	315 903								315 903
	Egyéb működési kiadások összesen	315 903	375 000	150 000				-		840 903
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	570 982	1 304 073	484 945				12 000		2 372 000

Tervezet

Előzetes együttműködési megállapodás, mely megkötetett az alábbi felek között:

Komló Város részéről: Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete (7300 Komló, Városház tér 3.), képviseli Polics József polgármester úr, Komló Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata (Komló, Városház tér 3.), Képviseli: Sarkadi László Alajos elnök úr, Kásád Község részéről: Kásád Község Önkormányzat Képviselő-testülete (Kásád, Kossuth L. u. 7827) Képviseli Bosnyák Zoltán Lyubinkó polgármester, valamint Kásád Község Horvát Nemzetiségi Önkormányzata (Kásád, Kossuth L. u. 7827) Képviseli: Bosnyák Zoltán Lyubinkó elnök úr.

Fent nevezett felek előzetesen megállapodnak a következőkben:

- az eddigi informális, illetve formális szervezetek közötti kapcsolat települési szintre emelését kezdeményezik,
- ennek során Komló és Kásád települések helyi médiáiban időnként a települések jó hírnevének közlésére kerüljön sor.
- jelentősebb települési rendezvényen (kulturális, sport, bányásznapi, falunapi) évente legalább egyszer képviseltetik magukat
- kölcsönösen egyeztetett program alapján meglátogatják egymás éves közmeghallgatását.

Jelen előzetes megállapodás aláírására Komlón a 2019. évi nemzetiségi nap (május 1.) alkalmából, míg Kásádon a 2019. évi falunapi alkalmából kerül sor.

Komló, 2019. május 1.

.....

Kásád, 2019.

.....